

¹Wohl denen, die ohne Tadel leben, die im Gesetz des HERRN wandeln! ²Wohl denen, die seine Zeugnisse halten, die ihn von ganzem Herzen suchen! ³Denn welche auf seinen Wegen wandeln, die tun kein Übel. ⁴Du hast geboten, fleißig zu halten deine Befehle. ⁵Oh daß mein Leben deine Rechte mit ganzem Ernst hielte! ⁶Wenn ich schaue allein auf deine Gebote, so werde ich nicht zu Schanden. ⁷Ich danke dir von Herzen, daß du mich lehrst die Rechte deiner Gerechtigkeit. ⁸Deine Rechte will ich halten; verlaß mich nimmermehr. ⁹Wie wird ein Jüngling seinen Weg unsträflich gehen? Wenn er sich hält nach deinen Worten. ¹⁰Ich suche dich von ganzem Herzen; laß mich nicht abirren von deinen Geboten. ¹¹Ich behalte dein Wort in meinem Herzen, auf daß ich nicht wieder dich sündige. ¹²Gelobt seist du, HERR! Lehre mich deine Rechte! ¹³Ich will mit meinen Lippen erzählen alle Rechte deines Mundes. ¹⁴Ich freue mich des Weges deiner Zeugnisse wie über allerlei Reichtum. ¹⁵Ich rede von dem, was du befohlen hast, und schaue auf deine Wege. ¹⁶Ich habe Lust zu deinen Rechten und vergesse deiner Worte nicht. ¹⁷Tue wohl deinem Knecht, daß ich lebe und dein Wort halte. ¹⁸Öffne mir die Augen, daß ich sehe die Wunder an deinem Gesetz. ¹⁹Ich bin ein Gast auf Erden; verbirg deine Gebote nicht vor mir. ²⁰Meine Seele ist zermalmt vor Verlangen nach deinen Rechten allezeit. ²¹Du schiltst die Stolzen; verflucht sind, die von deinen Geboten abirren. ²²Wende von mir Schmach und Verachtung; denn ich halte deine

¹طُوبَى لِلْكَامِلِينَ طَرِيقاً، السَّالِكِينَ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ. ²طُوبَى لِحَافِظِي شَهَادَاتِهِ. مِنْ كُلِّ قُلُوبِهِمْ يَطْلُبُونَهُ. ³أَيْضاً لَا يَزْنِكُونُ إِنْمَاءً، فِي طُرُقِهِ يَسْلُكُونَ. ⁴أَنْتَ أَوْصَيْتَ بِوَصَايَاكَ أَنْ تُحْفَظَ تَمَاماً. ⁵كَيْتَ طُرُقِي تُبَيِّنْ فِي حِفْظِ قَرَائِصِكَ. ⁶حَيْثُ لَا أُخْزَى إِذَا تَطَرَّثُ إِلَى كُلِّ وَصَايَاكَ. ⁷أَحْمَدُكَ بِاسْتِقَامَةٍ قَلْبٍ عِنْدَ تَعْلَمِي أَحْكَامَ عَدْلِكَ. ⁸وَصَايَاكَ أَحْفَظُ، لَا تُزَكِّنِي إِلَى الْعَاثَةِ.

⁹بِمَ بُرَكِّي السَّابُّ طَرِيقَهُ؟ بِحِفْظِهِ إِيَّاهُ حَسَبَ كَلَامِكَ. ¹⁰بِكُلِّ قَلْبِي طَلَبْتُكَ، لَا تُضِلَّنِي عَنْ وَصَايَاكَ. ¹¹حَبَّأْتُ كَلَامَكَ فِي قَلْبِي لِكَيْلَا أُخْطِئَ إِلَيْكَ. ¹²مُبَارَكُ أَنْتَ، يَا رَبِّ. عَلَّمَنِي قَرَائِصَكَ. ¹³بِشَفَقَتِي حَسَبْتُ كُلَّ أَحْكَامٍ قِيمَكَ. ¹⁴بِطَرِيقِ شَهَادَاتِكَ قَرَجْتُ كَمَا عَلَى كُلِّ الْغَنَى. ¹⁵بِوَصَايَاكَ أَهْجُ وَالْأَحْطُ سُبُلَكَ. ¹⁶بِقَرَائِصِكَ أَتَلَدُّ، لَا أَنْسَى كَلَامَكَ.

¹⁷أَحْسِنْ إِلَى عَبْدِكَ، فَأَخْبَا وَأَحْفَظَ أَمْرَكَ. ¹⁸اُكْشِفْ عَنِّي، فَأَرَى عَجَائِبَ مِنْ شَرِيعَتِكَ. ¹⁹غَرِيبٌ أَنَا فِي الْأَرْضِ، لَا تُخَفِ عَنِّي وَصَايَاكَ. ²⁰أَنْسَحَقْتُ نَفْسِي شَوْقاً إِلَى أَحْكَامِكَ فِي كُلِّ حِينٍ. ²¹أَتَهَرَّتُ الْمُتَكَبِّرِينَ، الْمَلَاعِينَ، الصَّالِينَ عَنْ وَصَايَاكَ. ²²دَخَرْتُ عَنِّي الْعَارَ وَالْإِهَانَةَ لِأَنِّي حَفِظْتُ شَهَادَاتِكَ. ²³جَلَسْتُ أَيْضاً رُؤَسَاءَ تَقَاوُلُوا عَلَيَّ، أَمَّا عَبْدُكَ فَيُنَاجِي بِقَرَائِصِكَ. ²⁴أَيْضاً شَهَادَاتُكَ هِيَ لَدَيْي، أَهْلُ مَسُورَتِي.

²⁵لَصِقْتُ بِالنُّرَابِ نَفْسِي، فَأَخْبِنِي حَسَبَ كَلِمَتِكَ. ²⁶قَدْ صَرَّخْتُ بِطُرُقِي فَاسْتَجَبْتَ لِي. عَلَّمَنِي قَرَائِصِكَ. ²⁷طَرِيقَ وَصَايَاكَ فَهَمَّنِي، فَأَنَاجِي بِعَجَائِبِكَ. ²⁸قَطَرْتُ نَفْسِي مِنَ الْحُزْنِ. أَقْمِنِي حَسَبَ كَلَامِكَ. ²⁹طَرِيقَ الْكَذِبِ أَبْعُدْ عَنِّي وَبِشَرِيعَتِكَ ارْحَمْنِي. ³⁰أَخْزْتُ طَرِيقَ الْحَقِّ، جَعَلْتُ أَحْكَامَكَ قُدَامِي. ³¹لَصِقْتُ بِشَهَادَاتِكَ. يَا رَبِّ، لَا تُخْزِنِي. ³²فِي طَرِيقِ وَصَايَاكَ أَجْرِي لِأَنَّكَ تُرَحِّبُ قَلْبِي.

³³ه عَلَّمَنِي، يَا رَبِّ، طَرِيقَ قَرَائِصِكَ، فَأَحْفَظُهَا إِلَى النَّهَاةِ. ³⁴فَهَمَّنِي، فَأَلْأَحِطَ شَرِيعَتِكَ وَأَحْفَظُهَا يَكُلَّ

Zeugnisse.²³ Es sitzen auch die Fürsten und reden wider mich; aber dein Knecht redet von deinen Rechten.²⁴ Ich habe Lust zu deinen Zeugnissen; die sind meine Ratsleute.²⁵ Meine Seele liegt im Staube; erquicke mich nach deinem Wort.²⁶ Ich erzähle meine Wege, und du erhörst mich; lehre mich deine Rechte.²⁷ Unterweise mich den Weg deiner Befehle, so will ich reden von deinen Wundern.²⁸ Ich gräme mich, daß mir das Herz verschmachtet; stärke mich nach deinem Wort.²⁹ Wende von mir den falschen Weg und gönne mir dein Gesetz.³⁰ Ich habe den Weg der Wahrheit erwählt; deine Rechte habe ich vor mich gestellt.³¹ Ich hange an deinen Zeugnissen; HERR, laß mich nicht zu Schanden werden!³² Wenn du mein Herz tröstest, so laufe ich den Weg deiner Gebote.³³ Zeige mir, HERR, den Weg deiner Rechte, daß ich sie bewahre bis ans Ende.³⁴ Unterweise mich, daß ich bewahre dein Gesetz und halte es von ganzem Herzen.³⁵ Führe mich auf dem Steige deiner Gebote; denn ich habe Lust dazu.³⁶ Neige mein Herz zu deinen Zeugnissen, und nicht zum Geiz.³⁷ Wende meine Augen ab, daß sie nicht sehen nach unnützer Lehre; sondern erquicke mich auf deinem Wege.³⁸ Laß deinen Knecht dein Gebot fest für dein Wort halten, daß ich mich nicht fürchte.³⁹ Wende von mir die Schmach, die ich scheue; denn deine Rechte sind lieblich.⁴⁰ Siehe, ich begehre deiner Befehle; erquicke mich mit deiner Gerechtigkeit.⁴¹ HERR, laß mir deine Gnade widerfahren, deine Hilfe nach deinem Wort,⁴² daß ich antworten möge

قَلْبِي.³⁵ دَرِّبْنِي فِي سَبِيلِ وَصَايَاكَ لِأَنِّي بِهِ سُرِرْتُ.³⁶ أَمِلْ قَلْبِي إِلَى شَهَادَاتِكَ لَا إِلَى الْمَكْسَبِ.³⁷ حَوَّلْ عَيْنَيَّ عَنِ النَّظَرِ إِلَى الْبَاطِلِ، فِي طَرِيقِكَ أَحْيِنِي.³⁸ أَقُمْ لِعَبْدِكَ قَوْلَكَ الَّذِي لِمَنْعِكَ.³⁹ أَرِلْ عَارِي الَّذِي حَذَرْتُ مِنْهُ لِأَنَّ أَحْكَامَكَ طَيِّبَةٌ.⁴⁰ هَتَدًا قَدْ اسْتَهَيْتُ وَصَايَاكَ، يَعْذِلْكَ أَحْيِنِي.

٩
لِتَأْتِنِي رَحْمَتُكَ، يَا رَبُّ، خَلَّصْكَ حَسَبَ قَوْلِكَ.⁴² فَأَجَابْتُ مُعْجِرِي كَلِمَةٍ، لِأَنِّي اتَّكَلْتُ عَلَى كَلَامِكَ.⁴³ وَلَا تَنْرَعْ مِنْ قِمْي كَلَامَ الْحَقِّ كُلَّ النَّزْعِ لِأَنِّي اسْتَطَرْتُ أَحْكَامَكَ.⁴⁴ فَأَحْفَظُ شَرِيعَتَكَ دَائِمًا إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ،⁴⁵ وَأَتَمَسَّيْ فِي رُحْبٍ، لِأَنِّي طَلَبْتُ وَصَايَاكَ.⁴⁶ وَاتَّكَلْتُ بِشَهَادَاتِكَ قَدَامَ مُلُوكٍ وَلَا أُخْزَى،⁴⁷ وَأَتَلَدُّ بِوَصَايَاكَ الَّتِي أَحْبَبْتُ، وَأَرْفَعُ يَدَيَّ إِلَى وَصَايَاكَ الَّتِي وَدَدْتُ، وَأَتَاجِي بِفَرَائِصِكَ.

١٠
أَذْكُرُ لِعَبْدِكَ الْقَوْلَ الَّذِي جَعَلْتَنِي اسْتَطَرُّهُ.⁵⁰ هَذِهِ هِيَ تَعْزِيَّتِي فِي مَدَلَّتِي لِأَنَّ قَوْلَكَ أَحْيَانِي.⁵¹ الْمُتَكَبِّرُونَ اسْتَهْزَؤُوا بِي إِلَى الْغَايَةِ، عَنْ شَرِيعَتِكَ لَمْ أَمِلْ.⁵² تَذَكَّرْتُ أَحْكَامَكَ مِنْذُ الدَّهْرِ، يَا رَبُّ، فَتَعَزَّيْتُ.⁵³ الْحَمِيمَةُ أَخَذْتَنِي بِسَبَبِ الْأَسْرَارِ، تَارِكِي شَرِيعَتِكَ.⁵⁴ تَرْيِمَاتٍ صَارَتْ لِي قَرَائِصُكَ فِي بَيْتِ غُرْبَتِي.⁵⁵ ذَكَرْتُ فِي اللَّيْلِ اسْمَكَ، يَا رَبُّ، وَحَفِظْتُ شَرِيعَتَكَ.⁵⁶ هَذَا صَارَ لِي لِأَنِّي حَفِظْتُ وَصَايَاكَ.

ح
١١
صَبِيحِي الرَّبُّ، قُلْتُ، لِحَفِظِ كَلَامِكَ.⁵⁸ تَرَضَّيْتُ وَجْهَكَ بِكُلِّ قَلْبِي، اِرْحَمْنِي حَسَبَ قَوْلِكَ.⁵⁹ تَفَكَّرْتُ فِي طَرِيقِي وَرَدَدْتُ قَدَمَيَّ إِلَى شَهَادَاتِكَ.⁶⁰ أَسْرَعْتُ وَلَمْ أَتَوَانَ لِحَفِظِ وَصَايَاكَ.⁶¹ جَبَالَ الْأَسْرَارِ التَّقَى عَلَيَّ، أَمَّا شَرِيعَتُكَ فَلَمْ أَتَسْهَأْ.⁶² فِي مُتَنَصِّفِ اللَّيْلِ أَقُومُ لِأَحْمَدَكَ عَلَى أَحْكَامِ بَرِّكَ.⁶³ رَفِيقُ أَتَا لِكُلِّ الَّذِينَ يَقُولُونَ وَلِيحَافِظِي وَصَايَاكَ.⁶⁴ رَحْمَتُكَ، يَا رَبُّ، قَدْ مَلَأَتْ الْأَرْضَ. عَلِّمْنِي قَرَائِصِكَ.

ط
١٢
خَيْرًا صَنَعْتَ مَعَ عَبْدِكَ، يَا رَبُّ، حَسَبَ كَلَامِكَ.⁶⁶ ذَوْقًا صَالِحًا وَمَعْرِفَةً عَلَّمْنِي، لِأَنِّي بِوَصَايَاكَ آمَنْتُ.⁶⁷ قَبِلْ أَنْ أَدْلِلَّ، أَنَا صَلَّلْتُ. أَمَّا الْآنَ فَحَفِظْتُ قَوْلَكَ.⁶⁸ صَالِحٌ أَنْتَ وَمُحْسِنٌ. عَلِّمْنِي قَرَائِصِكَ.⁶⁹ الْمُتَكَبِّرُونَ قَدْ لَفَعُوا عَلَيَّ

meinem Lästler; denn ich verlasse mich auf dein Wort.⁴³ Und nimm ja nicht von meinem Munde das Wort der Wahrheit; denn ich hoffe auf deine Rechte.⁴⁴ Ich will dein Gesetz halten allewege, immer und ewiglich.⁴⁵ Und ich wandle fröhlich; denn ich suche deine Befehle.⁴⁶ Ich rede von deinen Zeugnissen vor Königen und schäme mich nicht⁴⁷ und habe Lust an deinen Geboten, und sie sind mir lieb,⁴⁸ und hebe meine Hände auf zu deinen Geboten, die mir lieb sind, und rede von deinen Rechten.⁴⁹ Gedenke deinem Knechte an dein Wort, auf welches du mich lässest hoffen.⁵⁰ Das ist mein Trost in meinem Elend; denn dein Wort erquickt mich.⁵¹ Die Stolzen haben ihren Spott an mir; dennoch weiche ich nicht von deinem Gesetz.⁵² HERR, wenn ich gedenke, wie du von der Welt her gerichtet hast, so werde ich getröstet.⁵³ Ich bin entbrannt über die Gottlosen, die dein Gesetz verlassen.⁵⁴ Deine Rechte sind mein Lied in dem Hause meiner Wallfahrt.⁵⁵ HERR, ich gedenke des Nachts an deinen Namen und halte dein Gesetz.⁵⁶ Das ist mein Schatz, daß ich deine Befehle halte.⁵⁷ Ich habe gesagt: "HERR, das soll mein Erbe sein, daß ich deine Worte halte."⁵⁸ Ich flehe vor deinem Angesicht von ganzem Herzen; sei mir gnädig nach deinem Wort.⁵⁹ Ich betrachte meine Wege und kehre meine Füße zu deinen Zeugnissen.⁶⁰ Ich eile und säume mich nicht, zu halten deine Gebote.⁶¹ Der Gottlosen Rotte beraubt mich; aber ich vergesse deines Gesetzes nicht.⁶² Zur Mitternacht stehe ich auf, dir zu danken für die Rechte deiner

كَذِبًا، أَمَا أَنَا قَبِلْتُ قَلْبِي أَحْقَطُ وَصَايَاكَ. ⁷⁰ سَمِنَ مِثْلَ الشَّحْمِ قَلْبُهُمْ، أَمَا أَنَا قَبَسَرِيعَتِكَ أَتَلَدُّ. ⁷¹ خَيْرٌ لِي أَنِّي بَدَّلْتُ لَكَيْ أَتَعَلَّمَ قَرَائِصَكَ. ⁷² سَرِيعَةُ قِمِكَ خَيْرٌ لِي مِنْ أَلُوفٍ ذَهَبٍ وَفِصَّةٍ.

ي
⁷³ يَذَاكَ صَنَعَتَانِي وَأَنْشَأْتَانِي. فَهَمِّمِي فَأَتَعَلَّمَ وَصَايَاكَ. ⁷⁴ مُتَّفُوكَ بَرَوْتِنِي قَبَعْرُجُونَ، لَأَنِّي انْتَطَرْتُ كَلَامَكَ. ⁷⁵ قَدْ عَلِمْتُ، يَا رَبُّ، أَنَّ أَحْكَامَكَ عَدْلٌ وَبِالْحَقِّ أَدَلَّتْنِي. ⁷⁶ فَلْيَصِرْ رَحْمَتُكَ لِيُعْزِيتِي حَسَبَ قَوْلِكَ لِعَبْدِكَ. ⁷⁷ لِيَتَأْتِنِي مَرَامُكَ فَأَحْبَا، لَأَنَّ شَرِيعَتَكَ هِيَ لِبَيْتِي. ⁷⁸ لِيَحْزَرْ الْمُتَكَبِّرُونَ، لَأَنَّهُمْ زُورًا افْتَرَوْا عَلَيَّ. أَمَا أَنَا فَتَأْجِي بِوَصَايَاكَ. ⁷⁹ لِيَرْجِعْ إِلَيَّ مُتَّفُوكَ وَعَارِفُو شَهَادَاتِكَ. ⁸⁰ لِيَكُنْ قَلْبِي كَامِلًا فِي قَرَائِصِكَ، لِكَي لَا أُخْزَى.

ك
⁸¹ تَأَقَّتْ نَفْسِي إِلَى خَلَاصِكَ، كَلَامَكَ انْتَطَرْتُ. ⁸² كَلَّتْ عَيْنَايَ مِنَ النَّظَرِ إِلَى قَوْلِكَ فَأَقُولُ: مَتَى تُعْزِينِي؟ ⁸³ لَأَنِّي قَدْ صِرْتُ كَزَرْقٍ فِي الدُّخَانِ. أَمَا قَرَائِصُكَ فَلَمْ أُنْسَهَا. ⁸⁴ كَمْ هِيَ أَبَاؤُ عِبْدِكَ؟ مَتَى تُجْرِي حُكْمًا عَلَى مُصْطَهِدِي؟ ⁸⁵ الْمُتَكَبِّرُونَ قَدْ كَرُّوا لِي حَقَائِرَ، ذَلِكَ لَيْسَ حَسَبَ شَرِيعَتِكَ. ⁸⁶ كُلُّ وَصَايَاكَ أَمَانَةٌ. زُورًا يَصْطَلْهُوْتِنِي. ⁸⁷ أَعْنِي. لَوْلَا قَلِيلٌ لَأَقْنُونِي مِنَ الْأَرْضِ. أَمَا أَنَا فَلَمْ أَتْرُكْ وَصَايَاكَ. ⁸⁸ حَسَبَ رَحْمَتِكَ أَجِينِي، فَأَحْقَطُ شَهَادَاتٍ قِمِكَ.

ل
⁸⁹ إِلَى الْأَبَدِ، يَا رَبُّ، كَلِمَتُكَ مُتَبَيَّنَةٌ فِي السَّمَاوَاتِ، ⁹⁰ إِلَى دَوْرٍ قَدُورٍ أَمَانَتُكَ. أَسَسْتُ الْأَرْضَ قَبَسْتِ. ⁹¹ عَلَى أَحْكَامِكَ تَبَيَّنَ الْيَوْمُ، لَأَنَّ الْكَلَّ عَيْدُكَ. ⁹² لَوْ لَمْ تَكُنْ شَرِيعَتُكَ لَدَيْ لَهْلَكْتُ جَبَنِيذٍ فِي مَدَلَّتِي. ⁹³ إِلَى الدَّهْرِ لَا أُنْسَى وَصَايَاكَ، لَأَنَّكَ يَا أَحِبَّتِي. ⁹⁴ لَكَ أَنَا، فَحَلَّصْنِي، لَأَنِّي طَلَبْتُ وَصَايَاكَ. ⁹⁵ يَسَائِي انْتَطَرُ الْأَسْرَارِ لِئَهْلُكُونِي. بِشَهَادَاتِكَ أَقْطُنُ. ⁹⁶ لِكُلِّ كَمَالٍ رَأَيْتُ حَدًّا، أَمَا وَصِيَّتُكَ قَوَاسِعُهُ جَدًّا.

م
⁹⁷ كَمْ أَحْبَبْتُ شَرِيعَتَكَ، الْيَوْمَ كُلَّهُ هِيَ لَهْجِي. ⁹⁸ وَصَيِّتَكَ جَعَلْتَنِي أَحْكَمَ مِنْ أَعْدَائِي، لِأَنَّهُ إِلَى الدَّهْرِ هِيَ لِي. ⁹⁹ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ مُعَلِّمِي تَعَقَّلْتُ، لَأَنَّ شَهَادَاتِكَ هِيَ لَهْجِي. ¹⁰⁰ أَكْثَرَ مِنَ الشُّيُوخِ قَطِنْتُ، لَأَنِّي حَفِطْتُ وَصَايَاكَ. ¹⁰¹ مِنْ كُلِّ طَرِيقٍ سَرٌّ مَنَعْتُ رِجْلِي لِكَيْ أَحْقَطُ

Gerechtigkeit.⁶³ Ich halte mich zu denen, die dich fürchten und deine Befehle halten.⁶⁴ HERR, die Erde ist voll deiner Güte; lehre mich deine Rechte.⁶⁵ Du tust Gutes deinem Knechte, HERR, nach deinem Wort.⁶⁶ Lehre mich heilsame Sitten und Erkenntnis; den ich glaube deinen Geboten.⁶⁷ Ehe ich gedemütigt ward, irrte ich; nun aber halte ich dein Wort.⁶⁸ Du bist gütig und freundlich; lehre mich deine Rechte.⁶⁹ Die Stolzen erdichten Lügen über mich; ich aber halte von ganzem Herzen deine Befehle.⁷⁰ Ihr Herz ist dick wie Schmer; ich aber habe Lust an deinem Gesetz.⁷¹ Es ist mir lieb, daß du mich gedemütigt hast, daß ich deine Rechte lerne.⁷² Das Gesetz deines Mundes ist mir lieber denn viel tausend Stück Gold und Silber.⁷³ Deine Hand hat mich gemacht und bereitet; unterweise mich, daß ich deine Gebote lerne.⁷⁴ Die dich fürchten, sehen mich und freuen sich; denn ich hoffe auf dein Wort.⁷⁵ HERR, ich weiß, daß deine Gerichte recht sind; du hast mich treulich gedemütigt.⁷⁶ Deine Gnade müsse mein Trost sein, wie du deinem Knecht zugesagt hast.⁷⁷ Laß mir deine Barmherzigkeit widerfahren, daß ich lebe; denn ich habe Lust zu deinem Gesetz.⁷⁸ Ach daß die Stolzen müßten zu Schanden werden, die mich mit Lügen niederdrücken! ich aber rede von deinen Befehlen.⁷⁹ Ach daß sich müßten zu mir halten, die dich fürchten und deine Zeugnisse kennen!⁸⁰ Mein Herz bleibe rechtschaffen in deinen Rechten, daß ich nicht zu Schanden werde.⁸¹ Meine Seele verlangt nach deinem Heil; ich hoffe auf dein Wort.⁸² Meine Augen sehnen sich

KLAMK. ¹⁰² عَنْ أَحْكَامِكَ لَمْ أَمِلْ، لِأَنَّكَ أَنْتَ عَلَّمْتَنِي. ¹⁰³ مَا أَخْلَى قَوْلُكَ لِخَتَكِي، أَخْلَى مِنَ الْعَسَلِ لِقَمِي. ¹⁰⁴ مِنْ وَصَايَاكَ أَتَقَطَّنْ، لِذَلِكَ أَبْعَضْتُ كُلَّ طَرِيقٍ كَذِبٍ.

ن ¹⁰⁵ سِرَاجٌ لِرِجْلِي كَلَامُكَ وَتُورٌ لِسَبِيلِي. ¹⁰⁶ خَلَعْتُ قَابِرُهُ أَنْ أَحْقَطَ أَحْكَامَ بَرِّكَ. ¹⁰⁷ تَذَلَّلْتُ إِلَى الْعَالِيَةِ. يَا رَبِّ، أَجْنِبْنِي حَسَبَ كَلَامِكَ. ¹⁰⁸ ارْتَضِ بِمَذُوبَاتٍ قَمِي، يَا رَبِّ، وَأَحْكَامَكَ عَلَّمْنِي. ¹⁰⁹ نَفْسِي دَائِمًا فِي كَفِّي، أَمَّا شَرِيعَتُكَ فَلَمْ أَتَسَّهَا. ¹¹⁰ الْأَسْرَارُ وَصَّعُوا لِي فَحَا، أَمَّا وَصَايَاكَ فَلَمْ أَضِلَّ عَنْهَا. ¹¹¹ وَرَبُّتُ شَهَادَاتِكَ إِلَى الدَّهْرِ لِأَنَّهَا هِيَ بَهْجَةُ قَلْبِي. ¹¹² عَطَفْتُ قَلْبِي لِأَصْنَعُ قَرَائِصَكَ إِلَى الدَّهْرِ إِلَى الْتَهَامَةِ.

س ¹¹³ الْمُتَقَلِّبِينَ أَبْعَضْتُ وَشَرِيعَتَكَ أَحْبَبْتُ. ¹¹⁴ سِرِّي وَمَجَبِّي أَتَيْتُ. كَلَامُكَ اتَّطَلَّ عَنِّي، أَنْصَرِفُوا عَنِّي، أَيُّهَا الْأَسْرَارُ، فَأَحْقَطْ وَصَايَا إِلَهِي. ¹¹⁶ اعْصِدْنِي حَسَبَ قَوْلِكَ، فَأَجِئَا، وَلَا تُخْرِبْنِي مِنْ رَجَائِي. ¹¹⁷ أَسْنِدْنِي، فَأَخْلَصْ وَأَرَايَ قَرَائِصَكَ دَائِمًا. ¹¹⁸ اخْتَفَرْتُ كُلَّ الصَّالِحِينَ عَنْ قَرَائِصِكَ لِأَنَّ مَكْرَهُمْ بَاطِلٌ. ¹¹⁹ كَرَعَلْتُ عَزَلْتُ كُلَّ أَسْرَارِ الْأَرْضِ، لِذَلِكَ أَحْبَبْتُ شَهَادَاتِكَ. ¹²⁰ قَدْ أَفْشَعَرَّ لَحْمِي مِنْ رُغْبِكَ وَمِنْ أَحْكَامِكَ جَزِعْتُ.

ع ¹²¹ أَجَرَبْتُ حُكْمًا وَعَدَلًا، لَا تُسَلِّمْنِي إِلَى طَالِمِي. ¹²² كُنْ صَامِنَ عَبْدِكَ لِلْخَيْرِ لِكُنِّي لَا يَطْلِمْنِي الْمُسْتَكْبِرُونَ. ¹²³ كُلُّ عَيْتَائِي أَشْتِاقًا إِلَى خَلَاصِكَ وَإِلَى كَلِمَةِ بَرِّكَ. ¹²⁴ اصْنَعْ مَعَ عَبْدِكَ حَسَبَ رَحْمَتِكَ وَقَرَائِصَكَ عَلَّمْنِي. ¹²⁵ عَبْدُكَ أَنَا. فَهَمْنِي، فَأَعْرِفْ شَهَادَاتِكَ. ¹²⁶ إِنَّهُ وَقْتُ عَمَلٍ لِلرَّبِّ، قَدْ تَقَصَّصُوا شَرِيعَتَكَ. ¹²⁷ لِأَجْلِ ذَلِكَ أَحْبَبْتُ وَصَايَاكَ أَكْثَرَ مِنَ الذَّهَبِ وَالْإِبْرِيرِ. ¹²⁸ لِأَجْلِ ذَلِكَ حَسِبْتُ كُلَّ وَصَايَاكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ مُسْتَقِيمَةً. كُلَّ طَرِيقٍ كَذِبٍ أَبْعَضْتُ.

ف ¹²⁹ عَجِيبَةٌ هِيَ شَهَادَاتُكَ لِذَلِكَ حَفِظْتُهَا نَفْسِي. ¹³⁰ قَنُحْ كَلَامُكَ يُبِيرُ، يُعَقِّلُ الْجُهَالَ. ¹³¹ قَعَزْتُ قَمِي وَلَهْنْتُ لَأَتِيَ إِلَى وَصَايَاكَ أَشْتَقْتُ. ¹³² الْتَمْتُ إِلَيْكَ وَأَرْحَمْنِي كَحَقِّ مُجِيبِي اسْمِكَ. ¹³³ تَبَّتْ خُطَاوَاتِي فِي كَلِمَتِكَ وَلَا يَتَسَلَّطْ عَلَيَّ إِنَّم. ¹³⁴ أَفْنِدْنِي مِنْ ظُلْمِ الْإِنْسَانِ فَأَحْقَطْ وَصَايَاكَ. ¹³⁵ أَصْنُ يَوْجَهَكَ عَلَى عَبْدِكَ وَعَلَّمْنِي

nach deinem Wort und sagen: Wann tröstest du mich?⁸³ Denn ich bin wie ein Schlauch im Rauch; deiner Rechte vergesse ich nicht.⁸⁴ Wie lange soll dein Knecht warten? Wann willst du Gericht halten über meine Verfolger?⁸⁵ Die Stolzen graben ihre Gruben, sie, die nicht sind nach deinem Gesetz.⁸⁶ Deine Gebote sind eitel Wahrheit. Sie verfolgen mich mit Lügen; hilf mir.⁸⁷ Sie haben mich schier umgebracht auf Erden; ich aber lasse deine Befehle nicht.⁸⁸ Erquicke mich durch deine Gnade, daß ich halte die Zeugnisse deines Mundes.⁸⁹ HERR, dein Wort bleibt ewiglich, soweit der Himmel ist;⁹⁰ deine Wahrheit währet für und für. Du hast die Erde zugerichtet, und sie bleibt stehen.⁹¹ Es bleibt täglich nach deinem Wort; denn es muß dir alles dienen.⁹² Wo dein Gesetz nicht mein Trost gewesen wäre, so wäre ich vergangen in meinem Elend.⁹³ Ich will deine Befehle nimmermehr vergessen; denn du erquickest mich damit.⁹⁴ Ich bin dein, hilf mir! denn ich suche deine Befehle.⁹⁵ Die Gottlosen lauern auf mich, daß sie mich umbringen; ich aber merke auf deine Zeugnisse.⁹⁶ Ich habe alles Dinges ein Ende gesehen; aber dein Gebot währet.⁹⁷ Wie habe ich dein Gesetz so lieb! Täglich rede ich davon.⁹⁸ Du machst mich mit deinem Gebot weiser, als meine Feinde sind; denn es ist ewiglich mein Schatz.⁹⁹ Ich bin gelehrter denn alle meine Lehrer; denn deine Zeugnisse sind meine Rede.¹⁰⁰ Ich bin klüger denn die Alten; denn ich halte deine Befehle.¹⁰¹ Ich wehre meinem Fuß alle bösen Wege, daß ich dein Wort halte.¹⁰² Ich weiche nicht von

قَرَأَيْتَكَ.¹³⁶ جَدَاوِلُ مِيَاهٍ جَرَتْ مِنْ عَيْنَيَّ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَخْفُطُوا شَرِيعَتَكَ.

ص

بَارُّ أَنْتَ، يَا رَبُّ، وَأَحْكَامُكَ مُسْتَقِيمَةٌ.¹³⁸ عَذْلًا أَمَرْتَ بِشَهَادَاتِكَ وَحَقًّا إِلَى الْعَايَةِ.¹³⁹ أَهْلَكْتَنِي عَيْرَتِي لِأَنِّي أَغْدَانِي تَسْوًا كَلَامِكَ.¹⁴⁰ كَلِمَتُكَ مُمَحَّصَةٌ جِدًّا وَعَذْلُكَ أَحَبُّهَا.¹⁴¹ صَغِيرٌ أَنَا وَحَقِيرٌ، أَمَّا وَصَايَاكَ فَلَمْ أَنْسَهَا.¹⁴² عَذْلُكَ عَذْلٌ إِلَى الدَّهْرِ وَشَرِيعَتُكَ حَقٌّ.¹⁴³ صَبِيحٌ وَشِدَّةٌ أَصَابَانِي، أَمَّا وَصَايَاكَ فَهِيَ لَدَائِي.¹⁴⁴ عَادِلُهُ شَهَادَاتُكَ إِلَى الدَّهْرِ. فَهَمْنِي فَأَحْيَا.

ق

صَرَخْتُ مِنْ كُلِّ قَلْبِي، اسْتَجِبْ لِي، يَا رَبُّ. قَرَأَيْتَكَ أَحْقَطُ.¹⁴⁶ دَعَوْتُكَ، حَلْصُنِي، فَأَحْفَظُ شَهَادَاتِكَ.¹⁴⁷ تَقَدَّمْتُ فِي الصَّبْحِ وَصَرَخْتُ، كَلَامَكَ انْتَطَرْتُ.¹⁴⁸ تَقَدَّمْتُ عَيْنَايَ الْهَرُوعَ لِكَيْ أَلْهَجَ بِأَقْوَالِكَ.¹⁴⁹ صَوْتِي اسْتَمِعْ حَسَبَ رَحْمَتِكَ. يَا رَبُّ، حَسَبَ أَحْكَامِكَ أَجِينِي.¹⁵⁰ اقْتَرَبَ التَّائِبُونَ الرِّذِيلَةَ، عَنْ شَرِيعَتِكَ بَعُدُوا.¹⁵¹ قَرِيبٌ أَنْتَ، يَا رَبُّ، وَكُلُّ وَصَايَاكَ حَقٌّ.¹⁵² مِنْذُ زَمَانٍ عَرَفْتُ مِنْ شَهَادَاتِكَ أَنَّكَ إِلَى الدَّهْرِ أَسَّسْتَهَا.

ر

أُنْظُرْ إِلَى دُلِّي وَأَنْقِذْنِي، لِأَنِّي لَمْ أَنْسَ شَرِيعَتَكَ.¹⁵⁴ أَحْسِنْ دَعْوَايَ وَفُكْنِي، حَسَبَ كَلِمَتِكَ أَجِينِي. الْخَلَاصُ بَعِيدٌ عَنِ الْأَشْرَارِ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَلْتَمِسُوا قَرَأَيْتَكَ.¹⁵⁶ كَثِيرَةٌ هِيَ مَزَاجِمُكَ، يَا رَبُّ. حَسَبَ أَحْكَامِكَ أَجِينِي.¹⁵⁷ كَثِيرُونَ مُصْطَهِدِي وَمُضَايِقِي، أَمَّا شَهَادَاتُكَ فَلَمْ أَمِلْ عَنْهَا.¹⁵⁸ رَأَيْتُ الْقَادِرِينَ وَمَقَتْ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَخْفُطُوا كَلِمَتَكَ.¹⁵⁹ أُنْظُرْ، أَنِّي أَحْبَبْتُ وَصَايَاكَ. يَا رَبُّ، حَسَبَ رَحْمَتِكَ أَجِينِي.¹⁶⁰ رَأْسُ كَلَامِكَ حَقٌّ وَإِلَى الدَّهْرِ كُلُّ أَحْكَامِكَ عَذْلُكَ.

ش

رُؤُسَاءُ اضْطَهَدُونِي بِلَا سَبَبٍ، وَمِنْ كَلَامِكَ جَرِعَ قَلْبِي.¹⁶² أَتَيْتُجُ أَنَا بِكَلَامِكَ كَمَنْ وَجَدَ غَنِيمَةً وَافِرَةً.¹⁶³ أَبْغَضْتُ الْكَذِبَ وَكَرِهْتُهُ، أَمَّا شَرِيعَتُكَ فَأَحْبَبْتُهَا.¹⁶⁴ سَمِعَ مَرَاتٍ فِي النَّهَارِ سَبْحُكَ عَلَى أَحْكَامِكَ عَذْلِكَ.¹⁶⁵ سَلَامَةٌ جَزِيلَةٌ لِمَجْبِي شَرِيعَتِكَ، وَلَيْسَ لَهُمْ مَعْتَرَةٌ.¹⁶⁶ رَجَوْتُ خَلَاصَكَ، يَا رَبُّ، وَوَصَايَاكَ عَمِلْتُ. خَفِطْتُ نَفْسِي شَهَادَاتِكَ وَأَجَبْتُهَا جِدًّا.¹⁶⁸ خَفِطْتُ وَصَايَاكَ وَشَهَادَاتِكَ لِأَنِّي كُلَّ طُرْفِي

deinen Rechten; denn du lehrest mich.¹⁰³ Dein Wort ist meinem Munde süßer denn Honig.¹⁰⁴ Dein Wort macht mich klug; darum hasse ich alle falschen Wege.¹⁰⁵ Dein Wort ist meine Fußes Leuchte und ein Licht auf meinem Wege.¹⁰⁶ Ich schwöre und will's halten, daß ich die Rechte deiner Gerechtigkeit halten will.¹⁰⁷ Ich bin sehr gedemütigt; HERR, erquicke mich nach deinem Wort!¹⁰⁸ Laß dir gefallen, HERR das willige Opfer meines Mundes und lehre mich deine Rechte.¹⁰⁹ Ich trage meine Seele immer in meinen Händen, und ich vergesse deines Gesetzes nicht.¹¹⁰ Die Gottlosen legen mir Stricke; ich aber irre nicht von deinen Befehlen.¹¹¹ Deine Zeugnisse sind mein ewiges Erbe; denn sie sind meines Herzens Wonne.¹¹² Ich neige mein Herz, zu tun nach deinen Rechten immer und ewiglich.¹¹³ Ich hasse die Flattergeister und liebe dein Gesetz.¹¹⁴ Du bist mein Schirm und Schild; ich hoffe auf dein Wort.¹¹⁵ Weichet von mir, ihr Boshaften! Ich will halten die Gebote meines Gottes.¹¹⁶ Erhalte mich durch dein Wort, daß ich lebe; und laß mich nicht zu Schanden werden über meiner Hoffnung.¹¹⁷ Stärke mich, daß ich genese, so will ich stets meine Lust haben an deinen Rechten.¹¹⁸ Du zertrittst alle, die von deinen Rechten abirren; denn ihre Trügerei ist eitel Lüge.¹¹⁹ Du wirfst alle Gottlosen auf Erden weg wie Schlacken; darum liebe ich deine Zeugnisse.¹²⁰ Ich fürchte mich vor dir, daß mir die Haut schaudert, und entsetze mich vor deinen Gerichten.¹²¹ Ich halte über Recht und

أَمَامَكَ.

ت

¹⁶⁹ لِيُبْلِغْ صُرَاجِي إِلَيْكَ، يَا رَبُّ. حَسَبَ كَلَامِكَ
فَهَمَمِي. ¹⁷⁰ لِيَدْخُلْ طَلَبْتِي إِلَى حَصْرَتِكَ. كَكَلِمَتِكَ
تَجِي. ¹⁷¹ تَنْبُعُ سَفَتَايَ تَسْبِيحاً إِذَا عَلَّمْتَنِي
فَرَائِضَكَ. ¹⁷² يَغْنِي لِسَانِي بِأَقْوَالِكَ، لِأَنَّ كُلَّ وَصَايَاكَ
عَدْلٌ. ¹⁷³ لِيَكُنْ يَدُكَ لِمَعُوتِي، لِأَنِّي احْتَرْتُ
وَصَايَاكَ. ¹⁷⁴ اسْتَقِفْتُ إِلَى خَلَاصِكَ، يَا رَبُّ، وَشَرِيعَتُكَ هِيَ
لَذِي. ¹⁷⁵ لِيَخَيِّ نَفْسِي وَتُسَبِّحَكَ، وَأَحْكُمُكَ
لِيُعْنِي. ¹⁷⁶ صَلَّلْتُ كَشَاءَ صَالَةٍ. اطْلُبْ عَبْدَكَ لِأَنِّي لَمْ أَنْسَ
وَصَايَاكَ.

Gerechtigkeit; übergib mich nicht denen,
die mir wollen Gewalt tun.¹²² Vertritt du
deinen Knecht und tröste ihn; mögen mir
die Stolzen nicht Gewalt tun.¹²³ Meine
Augen sehnen sich nach deinem Heil und
nach dem Wort deiner
Gerechtigkeit.¹²⁴ Handle mit deinem Knecht
nach deiner Gnade und lehre mich deine
Rechte.¹²⁵ Ich bin dein Knecht; unterweise
mich, daß ich erkenne deine
Zeugnisse.¹²⁶ Es ist Zeit, daß der HERR
dazutue; sie haben dein Gesetz
zerrissen.¹²⁷ Darum liebe ich dein Gebot
über Gold und über feines Gold.¹²⁸ Darum
halte ich stracks alle deine Befehle; ich
hasse allen falschen Weg.¹²⁹ Deine
Zeugnisse sind wunderbar; darum hält sie
meine Seele.¹³⁰ Wenn dein Wort offenbar
wird, so erfreut es und macht klug die
Einfältigen.¹³¹ Ich sperre meinen Mund auf
und lechze nach deinen Geboten; denn
mich verlangt darnach.¹³² Wende dich zu
mir und sei mir gnädig, wie du pflegst zu
tun denen, die deinen Namen lieben.¹³³ Laß
meinen Gang gewiß sein in deinem Wort
und laß kein Unrecht über mich
herrschen.¹³⁴ Erlöse mich von der
Menschen Frevel, so will ich halten deine
Befehle.¹³⁵ Laß dein Antlitz leuchten über
deinen Knecht und lehre mich deine
Rechte.¹³⁶ Meine Augen fließen mit Wasser,
daß man dein Gesetz nicht hält.¹³⁷ HERR,
du bist gerecht, und dein Wort ist
recht.¹³⁸ Du hast die Zeugnisse deiner
Gerechtigkeit und die Wahrheit hart
geboten.¹³⁹ Ich habe mich schier zu Tode
geeifert, daß meine Gegner deiner Worte
vergessen.¹⁴⁰ Dein Wort ist wohl geläutert,

und dein Knecht hat es lieb.¹⁴¹ Ich bin gering und verachtet; ich vergesse aber nicht deiner Befehle.¹⁴² Deine Gerechtigkeit ist eine ewige Gerechtigkeit, und dein Gesetz ist Wahrheit.¹⁴³ Angst und Not haben mich getroffen; ich habe aber Lust an deinen Geboten.¹⁴⁴ Die Gerechtigkeit deiner Zeugnisse ist ewig; unterweise mich, so lebe ich.¹⁴⁵ Ich rufe von ganzem Herzen; erhöre mich, HERR, daß ich dein Rechte halte.¹⁴⁶ Ich rufe zu dir; hilf mir, daß ich deine Zeugnisse halte.¹⁴⁷ Ich komme in der Frühe und schreie; auf dein Wort hoffe ich.¹⁴⁸ Ich wache auf, wenn's noch Nacht ist, zu sinnem über dein Wort.¹⁴⁹ Höre meine Stimme nach deiner Gnade; HERR, erquicke mich nach deinen Rechten.¹⁵⁰ Meine boshaften Verfolger nahen herzu und sind ferne von deinem Gesetz.¹⁵¹ HERR, du bist nahe, und deine Gebote sind eitel Wahrheit.¹⁵² Längst weiß ich, daß du deine Zeugnisse für ewig gegründet hast.¹⁵³ Siehe mein Elend und errette mich; hilf mir aus, denn ich vergesse deines Gesetzes nicht.¹⁵⁴ Führe meine Sache und erlöse mich; erquicke mich durch dein Wort.¹⁵⁵ Das Heil ist ferne von den Gottlosen; denn sie achten deine Rechte nicht.¹⁵⁶ HERR, deine Barmherzigkeit ist groß; erquicke mich nach deinen Rechten.¹⁵⁷ Meiner Verfolger und Widersacher sind viele; ich weiche aber nicht von deinen Zeugnissen.¹⁵⁸ Ich sehe die Verächter, und es tut mir wehe, daß sie dein Wort nicht halten.¹⁵⁹ Siehe, ich liebe deine Befehle; HERR, erquicke mich nach deiner Gnade.¹⁶⁰ Dein Wort ist nichts denn Wahrheit; alle Rechte deiner

Gerechtigkeit wahren ewiglich.¹⁶¹ Die Fürsten verfolgen mich ohne Ursache, und mein Herz fürchtet sich vor deinen Worten.¹⁶² Ich freue mich über dein Wort wie einer, der eine große Beute kriegte.¹⁶³ Lügen bin ich gram und habe Greuel daran; aber dein Gesetz habe ich lieb.¹⁶⁴ Ich lobe dich des Tages siebenmal um der Rechte willen deiner Gerechtigkeit.¹⁶⁵ Großen Frieden haben, die dein Gesetz lieben; sie werden nicht straucheln.¹⁶⁶ HERR, ich warte auf dein Heil und tue nach deinen Geboten.¹⁶⁷ Meine Seele hält deine Zeugnisse und liebt sie sehr.¹⁶⁸ Ich halte deine Befehle und deine Zeugnisse; denn alle meine Wege sind vor dir.¹⁶⁹ HERR, laß meine Klage vor dich kommen; unterweise mich nach deinem Wort.¹⁷⁰ Laß mein Flehen vor dich kommen; errette mich nach deinem Wort.¹⁷¹ Meine Lippen sollen loben, wenn du mich deine Rechte lehrest.¹⁷² Meine Zunge soll ihr Gespräch haben von deinem Wort; denn alle deine Gebote sind recht.¹⁷³ Laß mir deine Hand beistehen; denn ich habe erwählt deine Befehle.¹⁷⁴ HERR, mich verlangt nach deinem Heil, und ich habe Lust an deinem Gesetz.¹⁷⁵ Laß meine Seele leben, daß sie dich lobe, und deine Rechte mir helfen.¹⁷⁶ Ich bin ein verirrtes und verlorenes Schaf. Suche deinen Knecht; denn ich vergesse deiner Gebote nicht.